

## مقالات

# قرآن کی چار بیانیاتی صفتیں میں

(۴)

**قوم لوط** | قوم ابراہیم کے بعد ہمارے سامنے وہ قوم آتی ہے جس کی اصلاح پر حضرت ابراہیم کے بھتیجے حضرت لوٹ ماہور کیے گئے تھے۔ اس قوم کے متعلق بھی قرآن سے ہم کو یہی معلوم ہوتا ہے کہ وہ نہ تو اللہ کے وجود کی منکر تھی، نہ اس بات کی منکر تھی کہ اللہ خالق اور رب معنی اول و دوم ہے، ابتداء سے انکار اس سے تھا کہ اللہ ہی کوئی سرپرستے اور پانچویں معنی ہیں بھی رب اور اس کے معتقد علیہ نہماں نہ سے کی جیشیت سے رسول کے آثار کو تسلیم کرے۔ وہ مخلوق و مربوب ہونے کے باوجود اپنے یہی آزادی باقی رکھنا چاہتی تھی کہ اپنی خواہش کے مطابق خود جس طرح چاہئے کام کرے۔ یہی اس کا اصلی جرم تھا اور اسی بناء پر وہ غذاب میں مبتلا ہوئی قرآن کی حسبیل تصریحات اس پر مشاہد ہیں ।

جب ان کے بھائی لوٹ نے ان سے کہا: کیا تم تقوٰ  
اختیار نہ کر گے؟ دیکھو ہیں تھارے یہی امانت دار رسول ہے!  
ہذا اللہ کے غصب سے بچو اور میری اطاعت کرو۔ اس کام پر میری تم  
سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا۔ ہمیری معاوضہ تو صرف رب العالمین  
ہی کے ذمہ ہے۔ کیا دنیا کے لوگوں میں سے تم لڑکوں کی طرف  
جائے ہو اور تھارے رہنے تھا اسے یہی جو بیویاں بیداری ہیں لہیں  
پچھوڑ دیتے ہو؟ تم بڑے ہی حد تک گذرنے والے لوگ ہو۔

لَا ذَّاقَ الْهُمَّ لَخُوْهُمْ لَوْطٌ أَلَا  
يَقْبَلُونَ۔ إِنِّي لَكُمْ سُوْلٌ أَمِينٌ فَاتَّقُوا  
اللَّهَ وَأَطِيعُوْنَ۔ وَمَا أَنْشَأَ لَكُمْ عَلَيْوِ مِنْ  
لَجْرٍ إِنْ أَجْرٍ مَّا إِلَّا عَلَى سَرَّتِ الْعَلَمِيْنَ۔ أَتَأْتُونَ  
اللَّهُ كَرَّانَ مِنَ الْعَلَمِيْنَ وَتَدَرُّسُونَ مَا خَلَقَ  
لَكُمْ سَرَّيْكُمْ مِنْ أَسْرَارِ أَجْكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَدُوْنَ  
(الشعراء۔ ۹۰)

ظاہر ہے کہ یہ خطاب ایسے ہی لوگوں سے ہو سکتا تھا جو اللہ کے وجود اور اس کے خالق اور پروردگار کا ہونے کے منکر نہ ہوں چنانچہ جواب میں وہ بھی یہ نہیں کہتے کہ اللہ کیا چیز ہے، یا وہ پیدا کرنے والا کون ہوتا ہے، یا وہ کہاں سے ہمارا رب ہو گیا، بلکہ کہتے یہ ہیں کہ

لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلْوُظُ لَتَكُونَ مِنْ  
طَّرَّاجِينَ (ashraar - ۹)

اے لوٹ! اگر تم اپنی باتوں سے باز نہ کے تو ملک ہی  
نکال بابر کیے جاؤ گے۔

دوسری جگہ اس واقعہ کو یوں بیان فرمایا گیا ہے:

اور ہم نے لوٹ کو بھیجا جب اس نے اپنی قوم سے کہا کہ تم لوگ وہ فعل شنسح کرتے ہو جو تم سے پہلے دنیا میں کسی نے نہ کیا تھا، کیا تم مردوں کی شہوت رانی کرتے ہو، راستوں پر دارے ہو، اور اپنی نسلوں میں علاں لایکن مسرے کے سامنے بیکاریاں کتے ہو، تو اس کی قوم کا جواب سکس سوا پچھنچا کر لے ہم پراندہ کا خذاب اگر تم پچھے ہو۔

وَلَوْ طَأَذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنْ كُمْ دَلَّاتُونَ  
الْفَاجِشَةَ مَا سَيَقْرَبُهَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ الْعَالَمِينَ  
إِنْ كُمْ دَلَّاتُونَ السِّجَالَ وَنَقْطَعُونَ السَّبِيلَ  
وَلَتَأْتُونَ فِي نَادِيْكُمْ مُمْكِنًا فَمَا كَانَ سَخْوَابَ  
قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتُنَا بَعْدَ أَبِ اللَّهِ  
إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (عنکبوت - ۳)

کیا یہ جواب کسی منکر خدا قوم کا ہو سکتا تھا؟ پس معلوم ہوا کہ ان کا ہمیں خیرم انکار الوہیت و ربوبیت نہ تھا بلکہ یہ تھا کہ اگرچہ وہ فوق الفطیری معنی میں اللہ کو الہ اور رب مانتے تھے لیکن اپنے اخلاق، تمدن اور معاشرت میں اللہ کی اطاعت اور اس کے قانون کی پیردی کرنے سے انکار کرتے تھے اور اس کے رسول کی بڑی پرچلتی کے لیے تیار نہ تھے۔

قوم شیعیب | اس کے بعد اہل میں اور اصحاب الائیکہ کو بھیجیں میں حضرت شیعیب علیہ السلام مبوث ہوئے تھے۔ ان لوگوں کے متعلق ہمیں معلوم ہے کہ یہ حضرت ابراہیم کی اولاد سے تھے۔ اس لیے یہ سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ وہ اللہ کے وجود اور اس کے الہ اور رب ہونے کے قائل تھے یا نہ تھے۔ ان کی حیثیت دراصل ایک ایسی

قوم کی تھی جس کی ابتداء اسلام سے ہوئی اور بعد میں وہ عقائد و اعمال کی خرابیوں میں بتلا ہو کر بگٹتی جلی گئی۔ بلکہ قرآن سے تو پچھا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ مون ہونے کے بھی مدعی تھے، چنانچہ بار بار حضرت شعیب ان سے فرماتے ہیں کہ ”اگر تم مون ہو“ تو تھیں یہ کرنا چاہیے حضرت شعیب کی ساری تقریروں اور ان کے جوابات کو دیکھنے سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ وہ ایک الیسی قوم تھی جو اللہ کو مانتی تھی، اُسے معبود اور پروردگار بھی تسلیم کرتی تھی، مگر دو طرح کی مگراہیوں میں بتلا ہو گئی تھی: ایک یہ کہ وہ فوق الفطری معنی میں اللہ کے سوا دوسروں کو بھی اللہ اور رب سمجھنے لگی تھی اس لیے اس کی عبادت صرف اللہ کے لیے مختص نہ رہی تھی۔ دوسرے یہ کہ اس کے نزدیک اللہ کی ربوبیت کو انسان کے اخلاق، ہماسرت، ہمیشہ اور تکلف و سیاست سے کوئی سر و کار نہ تھا، اس بنابر وہ کہتی تھی کہ اپنی تمنی زندگی میں ہم مختار ہیں، اپنے معاملات کو جس طرح چاہیں چلائیں۔

قرآن کی حسبیل آیات ہمارے اس بیان کی تصدیق کرتی ہیں:

اور میں کی طرف ہم نے اُن کے بھائی شعب کو چھیبا۔ اس نے کہا اسے برادر این قوم! اللہ کی بندگی کر دکہ اس کے سوا تھارا کوئی اللہ نہیں ہے، تھارے رب کی طرف سے تھارے پاس روشن بذریت آچکی ہے۔ پھر تم ناقول ٹھیک کرو، لوگوں کو ان کی چیزوں میں گھاٹانہ دیا کر اور زین میں فساد نہ کرو جیکہ اس کی اصلاح کی چاچکی تھی، اسی میں تھاری بھلانی ہے اگر تم مون ہو..... اور اگر تم میں ہی ایک گروہ اس ہدایت پر جس کے ساتھ میں بھیا گیا ہوں ایمان لاتا ہو اور دوسرا ایمان نہیں لاتا تو انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کرنے کے اور وہی بہتر فیصلہ کر زیوال ہے۔

ذَلِيلٌ مَدْيَنَ أَخَا هُمْ شُعَيْبُهُمْ، قَالَ يَقُولُونَ  
أَعْبُدُ وَاللَّهُ مَا لَكُمْ وَمَنْ إِلَّا هُنَّ غَيْرُهُمْ، قَدْ جَاءَتِكُمْ  
بِتِيقْنَةٍ مِنْ سَرِّكُمْ فَآتُوهَا لِكِيلٍ وَالْمِيزَانَ وَكَاهَ  
بَجْسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَ هُمْ وَلَا تَفْسِدُ وَلَا فِي هَذِهِ  
بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذِلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ  
.... وَلَمْ يَكُنْ سَكَانَ طَائِفَةٌ مِنْكُمْ أَمْثُوا بِاللَّذِينَ  
مُرْسَلُوكُمْ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوْا  
حَتَّى يَعْلَمَ اللَّهُ بِإِيمَنَّا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ۔

(اعراف - ۱۱)

اور اسے برادرانِ قوم؛ پیمانے اور ترازِ الفضاف  
کے ساتھ پورے پورے ناپو اور دل تو لو، لوگوں کو ان کی  
چیزوں میں لگھاٹا نہ دو، اور زمین میں فاد نہ بربا کرتے  
پھر وہ الد کی عنایت سے کار و بار میں جو کچت ہو دی  
تمہارے یہے بہتر ہے الگ تم مون ہو، اور میں تمہارے اپر  
کوئی نہ چنان نہیں ہوں۔ انہوں نے جو لمبی یا کامیاب تدبیر  
ناز تھیں یہ حکم دیتی ہے کہ ہم ان محبودوں کو چھوڑوں یعنی جن کی جلوش

وَلَقَوْمًا أَوْ فُوَالْمِيَّالَ وَالْمِيَّانَ بِالْقِسْطِ  
وَكَلَّا تَجْنِسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَ هُمْ وَكَلَّا تَعْتَوِفُ  
إِلَّا كَرِبَضَ مُفْرِدٌ يُنَيْنَ، لَيْقَاتُ اللَّهِ حَيْرَ الْكُفَّارِ  
إِنْ كُلْتُمْ مُؤْمِنِينَ، وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِمُحْقِنٍ  
فَالْأُولُو إِيمَانًا شَعِيبٌ أَصْلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَنْزِلَكَ  
مَا يَعْبُدُنَّ إِنَّمَا أَنْ تَفْعَلَ فِي آمْرِنَا مَا أَنْسَنَّ  
إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيلُ لِمَنْ شِئْتُمْ.

آخری خط کشیدہ الفاظ خصوصیت کے ساتھ اس بات کو واضح کر دیتے ہیں کہ ربوہیت والوہیت کے بارے میں ان کی ہملاگراہی کیا تھی۔

**فرعون وآل فرعون** | اب تکیں فرعون اور اس کی قوم کو دیکھنا چاہیے جس کے باپ بیٹیں نمرو داد اور اس کی قوم سے بھی زیادہ غلط نہیں ایسا پائی جاتی ہیں۔ عام خیال یہ ہے کہ فرعون نہ صرف خدا کی تھی کامنکر تھا بلکہ خود خدا ہوتے کامد عی تھا، یعنی اس کا دماغ اتنا خراب ہو گیا تھا کہ وہ دنیا کے سامنے کھلکھلایہ دعویٰ کرتا تھا کہ میں خالق ارض و سما ہوں، اور اس کی قوم اتنی پاگل تھی کہ اس کے اس دعوے پر ایمان لاتی تھی۔ حالانکہ قرآن اور تاریخ کی ثابتیت سے ہم حقیقت یہ معلوم ہوتی ہے کہ الوہیت و ربوبیت کے باپ میں اس کی گمراہی نہ رہی کی گمراہی سے اور اس کی قوم کی گمراہی سے پھر زیادہ مختلف نہ تھی، فرق جو کچھ تھا وہ صرف اس بنابر تھا کیہاں یہاں سیاسی اباب سے بنی اسرائیل کے ساتھ ایک قوم پرستانہ خدا دوست متعصبا نہ ہٹ دھرنی پیدا ہو گئی تھی اس نے مخفی عناد کی بنی اسرائیل کو والہ اور رب ماننے سے انکار کیا جاتا تھا اگرچہ دلوں ہیں اس کا اقرار ف

چھپا ہوا تھا جیسا کہ آج بھی اکثر دہریوں کا حال ہے۔

اصل واقعات یہ ہیں کہ حضرت یوسف کو جب مصر میں اقتدار حاصل ہوا تو انہوں نے اپنی پوری قوتِ اسلام کی تعلیم کو بھیلا نے میں صرف کردی اور سرزینِ مصر پر اتنا گہرائیشِ مرتضیٰ کیا کہ صدیوں تک کسی کے مٹے نہ رہ سکا۔ اس وقت چاہے تمام اہل مصر نے دین حق قبول نہ کر لیا ہو، مگر یہ ناممکن تھا کہ مصر میں کوئی شخص ایش سے ناواقف رہ گیا ہو اور یہ نہ جان لیا ہو کہ وہی خالق ارض و سماء ہے۔ یہی نہیں بلکہ ان کی تعلیمات کا کم سے کم اثر ہر مصری پر ضرور ٹوکریا تھا کہ وہ فوق الفطیری محنوں میں اللہ کو الہ الالہ اور رب الارباب تسلیم کرتا تھا، یعنی کوئی عصری اللہ کی الوہیت و روہیت کا منکر نہ رہا تھا، البتہ جوان میں کفر پر قائم رہ گئے تھے وہ الوہیت و روہیت میں اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک ٹھیڑاتے تھے۔ یہ اثراتِ حضرت موسیٰ کی بعثت کے وقت تک باقی تھے، چنانچہ اس کا صریح ثبوت یہ تقریر ہے جو فرعون موسیٰ کے دربار میں ایک قبلي سردار نے کی تھی۔ جب فرعون نے حضرت موسیٰ کے قتل کا ارادہ ظاہر کیا یہ امیر حوشمند ہو چکا تھا مگر اپنا اسلام چھپا ہے ہوئے تھا، بے قرار ہو کر بول اٹھا:

کیا تم ایک شخص کو اس نے قتل کرتے ہو کہ وہ بستا ہے کہ میر رب نہ ہے حالانکہ وہ تمہارے رب کی طرف سے تمہارے سامنے کھلی کھلی نشانیاں لایا ہے؟ اگر وہ تمہارا ہے تو اس کے جھوٹ کا دبال اس پر ضرور پڑے گا، لیکن اگر وہ پچاہے تو جس بحیام سے وہ تمہیں ڈراہا بے طاس میں سے کچھ نہ کچھ تو تم پر نامن ہو کر ہے گا۔ یقین جانو کہ اللہ کی حد سے بڑھے ہوئے جو ہوئے آدمی کو فلاخ کا راستہ نہیں لکھتا۔ اسے برادرانِ قوم! آج تمہارے ہاتھیں حکومت ہے، زمین میں میں تم فاسد ہو، مگر کل اللہ کا غذاب ہم پر آجائے۔

الْفَقْتُلُونَ سَرْجُلًا أَنْ يَقُولُ سَارِقَ اللَّهُ  
وَقَدْ جَاءَكُمْ مِنَ الْمُتَّنَاهِ مِنْ عَزِيزٍ تَكُمْ؟ فَإِنْ يَكُنْ  
كَذِبًا فَأَغْلِيَهُ كَذِبَةً وَإِنْ يَكُنْ فَصَادِقًا يُهْبِسُكُمْ  
بَعْضُ الَّذِينَ يَعْدُ كُمْ؛ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ  
مُسْرِقٌ كَذَّابٌ۔ يَقُولُ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرٌ  
فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَعْصِيَنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ  
جَاءَنَا؟..... يَقُولُ أَخَاهُ عَلَيْكُمْ مِثْلُ يَوْمِ  
الْحِزْبِ مِثْلُ دَأْبٍ تَوَهِيْنُوهُمْ وَعَادِيْنُوهُمْ وَ

تو کون ہماری مدد کرے گا؟... لے کر برا دیاں قوم بیس درتائیں  
کہ سب تھوڑے دن نہ آ جائے تو بڑی بڑی قوموں پر آ جکا ہے،  
اور دبیں بخام نجماں تھا راز ہو جو قوم نوح اور عاد اور ثمود اور بعد کی  
قوموں کا ہوا... اس سے پہلے یوسف تھا سے پاس  
روشن نشانیاں لے کر آئے تو تم اس جیزیرے متعلق شک میں ہوئے  
رہے جسے وہ لائے تھے پھر جبان کا انتقال ہو گیا تو تم نے کہا  
کہ اللہ ان کے بعد کوئی رسول نہ بھیجے گا... اور لے برا دیا  
قوم بیغیب معاملہ ہے کہیں تھیں بخات کی طرف بلا تا ہوں

الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ... . وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوْسُفُ  
مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا نَرَأَيْتُمْ فِي شَرِيكٍ لَّهٗ  
جَاءَكُمْ بِهِ حَقًّا إِذَا هَلَكَ قُلُومُ لَنْ يَمْبَغِثَ اللَّهُ  
مِنْ بَعْدِهِ سَرْسُوكًا... . وَيَقُولُ مَا لَيْ أَدْعُكُهُ  
إِنَّ الْجَوَاهِرَ وَتَدْعُونَنِي إِلَى الْمَنَاسِ . فَلَدُعْوَتُنِي  
إِلَى الْكُفَرِ بِاللَّهِ وَأَشْرَكْتِهِ مَالِيْسَ لِي بِهِ  
عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَارِ -  
(المؤمن ۵-۶)

اور تم مجھے آگ کی طرف دعوت دیتے ہو، تم مجھے اس طرف بلاتے ہو کہ میں اللہ کے ساتھ افرکروں اور اس کے ساتھ ان کو شرک کی  
ٹھیکانے کے باوجود اس وقت تک باقی تھا اور اس علیل القدر نبی کی تعلیم سے متاثر ہونے کے باعث یہ  
قوم جہالت کے اس مرتبہ پر نہ تھی کہ اللہ کی ہتھی سے بالکل ہی ناواقف ہوتی یا یہ نہ جانتی کہ اللہ ربِ وراللہ ہے  
اور قوائے فطرت پر اس کا غلبہ و قہر قائم ہے اور اس کا خصب کوئی ڈونے کی جیزیرہ ہے۔ نیز اس کے آخری فقرے  
سے یہ بھی صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ قوم اللہ کی الوہیت و ربوبیت کی قطعی منکر نہ تھی، بلکہ اس کی مگرہی وہی تھی  
جو دوسری قوموں کی بیان ہو گئی ہے یعنی ان دونوں حیثیتوں میں اللہ کے ساتھ دوسروں کو شرک کی جیزیرہ۔

شبہ جس وجہ سے واقع ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ فرعون حضرت موسیٰ کی زبان سے إِنَّا سَوْلُ سَرِّ  
الْعَلَمِيْنَ (ہم العالمین کے رسویں ہیں)، مسن کر پوچھتا ہے دَمَّا سَرِّ الْعَلَمِيْنَ (ربِ العالمین کیا جیزیرہ ہے؟)، پانے

وزیرہ ماں سے کہتا ہے کہ میرے یہ ایک اپنی عمارت بنائیں موسیٰ کے الہ کو دیکھوں، حضرت موسیٰ کو دیکھی دیتا ہے کہ میرے سوا اکسی اور کو تم نے الہ بنایا تو میں تھیں قید کر دوں گا، ملک بھر میں اعلان کرتا ہے کہ میں تھیں رب اعلیٰ ہوں، اپنے درباریوں سے کہتا ہے کہ میں اپنے سوا تھا کہ کسی اللہ کو نہیں جانتا۔ اس قسم کے فقرات دیکھ کر لوگوں کو گمان ہوا ہے کہ شاید وہ الشد کی ہستی ہی کامنکر تھا، رب العالمین کے تصور سے بالکل خالی الذہن تھا، اور اپنے آپ ہی کو واحد معبود سمجھتا تھا۔ مگر اصل واقعہ یہ ہے کہ اس کی یہ تمام باتیں قوم پر تاثراً ضد کی وجہ سے تھیں، حضرت یوسف کے زمانے میں صرف یہی نہ ہوا تھا کہ آجنباب کی زبردست شخصیت کے اثر سے اسلام کی تعلیمات ہر میں پھیل گئی تھیں، بلکہ حکومت ہیں جو اقدار ان کو حاصل ہوا تھا اس کی بدولت بنی اسرائیل مصر میں بہت بااثر ہو گئے تھے۔ تین چار سو سال تک یہ اسرائیلی اقدار مصر پر چھپا یا رہا۔ پھر وہاں اسرائیلیوں کے خلاف قوم پرستانہ جذبات پیدا ہوتے شروع ہوئے یہاں تک کہ ان کے اقتدار کو اُنٹ پھینکا گیا اور مصری قوم پر خاندان یکے بعد دیگر سے فرمانروایوں تھے۔ ان نے فرماں رواؤں نے محض اسرائیلیوں کو دباؤنے اور کچنے ہی پڑا۔ اتفاق نہ کیا بلکہ دور یوسفی کے ایک ایک شرکو مٹانے اور اپنے قدیم جاہلی ذہب کی روایات کو تازہ کرنے کی کوشش کی۔ اس حالت میں جب حضرت موسیٰ تشریف لاسے تو ان لوگوں کو خطرہ ہوا کہ کہیں اقتدار پھر عمار ہاتھ سے نکل کر اسرائیلیوں کے ہاتھ میں نہ چلا جائے یہی عناد اور بہت وحشی کا جذبہ تھا جس کی بنا پر فرعون چند را کر حضرت موسیٰ سے پوچھتا تھا کہ رب العالمین کیا ہوتا ہے؟ میرے سوا اور اللہ کوں ہو سکتا ہے؟ ورنہ در اصل وہ رب العالمین سے بے خبر نہ تھا۔ اس کی اور اس کے اہل دربار کی جو گفتگوں میں اور حضرت موسیٰ کی جو تقریبیں قرآن میں ہیں، ان سبکے حقیقت ہیں طور پر ثابت ہوتی ہے۔ مثلاً ایک موقع پر فرعون اپنی قوم کو یہ یقین دلانے کے لیے کہ موسیٰ خدا کے پیغمبر ہیں ہیں کہتا ہے:

وَكَيْوُنَ نَّا سَ كَے لِيے سُونَے کے لَنْگَنْ اُتَارَے گَنْيَانْ شَتَّى  
صَفَ بَشَّه ہو کر اس کے ساتھ کیوں نہ آئے؟

فَلَوْلَا أَلْقَى عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ  
أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلِئَكَةُ مُقْتَرِنِينَ (از خرف ۵)

کیا یہ بات ایک ایسا شخص کہہ سکتا تھا جو اللہ اور ملائکہ کے تصور سے خالی الذہن ہوتا؛ ایک اور موقع پر فرعون اور حضرت موسیٰ کے درمیان یہ گفتگو ہوتی ہے:

فرعون نے اس سے کہا کہ اے موسیٰ! اس تو بھتا ہوں کہ تیری عقل  
خط ہو گئی ہے۔ موسیٰ نے جواب دیا تو خوب جانتا ہے کہ یہ  
بیعتِ فروزنشایاں رب زین و انسان کے بواہی اور کی نازل  
کی جوئی نہیں ہیں، مگر میری خیال ہے کہ اے فرعون تیری شامت آجی چھ

فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَخْطَنُكُمْ يَمْوُسِي  
مَشْحُوشًا إِقَالَ لَقَدْ عِلِّمْتَ مَا أَنْزَلَ رَبُّكَ  
إِلَّا كَسَرَتِ السَّمُوتِ وَإِلَّا سُرَّهُ  
لَأَخْطَنُكَ يُغَرِّ عَوْنُ مَشْبُوشًا (بنی اسرائیل - ۱۲)

ایک مقام پر اللہ تعالیٰ فرعونیوں کی قلبی حالت اس طرح بیان فرماتا ہے:

جب بخاری نشایاں ان کے سامنے علاجیہ نکایاں ہوئیں  
تو انہوں نے کہا کہ یہ تو صریح جادو ہے۔ ان کے دل اندرے  
قابل ہو چکے تھے مگر انہوں نے خفیہ شرارت اور تکروہ کرتی کی

فَلَمَّا جَاءَتِهُمْ أَيَّا ثُنَّا مُبْصِرٍ قَالُوا  
هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ وَسَجَدُوا إِلَيْهَا وَاسْتَيْقِنُوهَا  
أَفَلَا هُمْ ظَلَمُوا وَعَلُوا (المل - ۱)

بنابر مانتے سے انکار کیا۔

ایک اور مجلس کا نقشہ قرآن یوں کھینچتا ہے:

موسیٰ نے ان سے کہا تم پر افسوس ہے، اللہ پر تجوہوت قرآن  
باندھو درستہ بخت عذاب سے تھیں تباہ کرنے گا اور انہر  
جس سبھی باندھا ہے، نامرا دھوکہ بی رہا ہے۔ یہ سن کر دل لوگ  
آپس میں روکد کرنے لگے اور خفیہ مشورہ ہوا جس میں کہنے والوں  
نے کہا کہ یہ دونوں (موسیٰ دھار دن) تو جادو گھر میں چلتے ہیں کہ  
اپنے جادو کے زور سے تھیں تھماری زمین سے بے دخل کر دیں

قَالَ لَهُمْ مُّؤْمِنٌ وَمُّنَكَّرٌ لَا تَعْرُدُونَ  
اللَّهُ أَكْبَرُ بَأَنَّ فَيُبَيِّنُكُمْ بَعْدَ أَيْضُدٍ  
أَفْتَرَى فَتَنَّا شَرُّ عُوْدًا أَمْرَهُمْ بَيْتِهِمْ وَأَسْرَهُمْ  
الْجَوَى قَالُوا إِنَّ هَذَا إِنْ سِحْرٌ إِنْ يُرِيدُ إِنَّ  
أَنْ يُغَرِّ حَالَمٌ مِّنْ أَمْرٍ ضَلَّهُ سِحْرٌ هَمَا وَبَدَّ جَهَا  
بِطَرِ يُقْتَلُكُمُ الْمُثُلُ - (ظہ - ۳)

اور تھا سے مثالی (آیت ۱۱)، طریق زندگی کو مثال دیں۔

ظاہر ہے کہ اللہ کے عذاب سے ڈرانے اور افرا کے انجام سے خبردار کرنے پر ان کے درمیان ردِ دکذبی یہ شروع ہو گئی تھی کہ ان لوگوں کے دلوں میں کہیں تھوڑا بہت اشوفدگی غلطت اور اس کے خوف کا موجود تھا۔ لیکن جب ان کے قوم پرست حکماء طبقہ نے یاسی انقلاب کا خطروہ بیش کیا اور کہا کہ موسیٰ اور ہارون کی بات مانتے کا انجام یہ ہو گا کہ نصریت پھر اسلامیت سے مغلوب ہو جائے گی تو ان کے دل پھر خفت ہو گئے اور ان سب سے بالاتفاق رسولوں کا مقابلہ کرنے کی ٹھانی ہی۔

اس حقیقت کے واضح ہو جانے کے بعد ہم بآسانی یہ تحقیق کر سکتے ہیں کہ حضرت موسیٰ اور فرعون کے درمیان اصل چیز ایسی بات پر تھا، فرعون اور اس کی قوم کی تحقیقی مگر ہی کس نوعیت کی تھی، اور فرعون کسی منحی میں الوہیت دربویت کا مدعی تھا۔ اس غرض کے لیے قرآن کی سب سے آیات کو ترتیب وار ملاحظہ کیجیے۔

(۱) فرعون کے درباریوں میں سے جو لوگ حضرت موسیٰ کی دعوت کا استیصال کرنے پر زور دیتے تھے وہ ایک موقع پر فرعون کو خطاب کر کے کہتے ہیں:

کیا آپ موسیٰ اور اس کی قوم کو تھوڑے دیگے کو وہ ملک میں	آئندَ رُّ مُوسَىٰ وَ قَوْمَهُ لِيُؤْسِدُ دُّولَتِ الْكَسْرِ ضَرِ وَ يَدِنَ سَرَلَكَ وَ الْمَهَلَكَ (اعادت - ۱۵)
فنا پھیلاتے اور آپ کے الہوں کو تھوڑا ہے؟	

دوسری طرف انہی درباریوں میں سے جو شخص حضرت موسیٰ پر ایمان لے آیا تھا وہ ان لوگوں کو خطاب کر کے کہتا ہے:

تم مجھے اس طرف بلاتے ہو کہیں اللہ سے کفر کر دوں اور	تَدْعُونَ ثَبَّنِي كَلْكُفَ بَاللَّهِ وَ أَشِرِ لَكَ
اس کے ساتھ ان کو شرک کروں جن کے شریک ہونے کے	بِهِ مَا لِيْسَ لِي بِهِ عَلَمُ (المون - ۵)

یہی میرے پاس کوئی علمی ثبوت نہیں۔

ان دونوں آیتوں کو جب تک ان معلومات کے ساتھ ملا کر دیجئے ہیں جو تابخ و انتار قدیمہ کے ذریعہ سے ہمیں اس زمانہ کے اہل مصر کے متعلق حاصل ہوئی ہیں تو صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ فرعون خود بھی اور اس کی

قوم کے لوگ بھی ربویت کے پہلے اور دوسرے معنی کے اختیار سے لعفن دیوتا توں کو خدا فی میں شریک ٹھیرتے تھے اور ان کی عبادت کرتے تھے۔ ظاہر ہے کہ اگر فرعون فوق الفطري معنوں میں خدا فی کامدی ہوتا، یعنی اگر اس کا دعویٰ یہی ہوتا کہ سلسلہ اباب پر وہ خود حکمران ہے اور اس کے سوا کوئی زمین و آسمان کا إله و رب نہیں ہے تو وہ دوسرے الہوں کی پرستش نہ کرتا۔

(۲) فرعون کے یہ الفاظ جو قرآن میں نقل کیے گئے ہیں کہ:

لوگوں میں تو اپنے سواتھائے کسی اللہ کو جانتا ہیں ہوں۔  
اے موسیٰ اگر میرے سواتو نے کسی کو اللہ بنایا تو یہیں تجھے  
قیدیوں میں شامل کروں گا۔

نیا آیتًا اَللَّهُمَّ اَعْلَمُتُ لَكُمْ عِنْ الْمُغَيْرِي  
لَئِنِّي اَخَذْتُ اَهْلًا غَيْرِيْ لَا جَعَلْتُكَ  
مِنَ الْمُسْجُودِينَ (الشعراء - ۲)

ان کا مطلب یہ ہے کہ فرعون اپنے سواد و سرے تمام الہوں کی نفی کرتا تھا، بلکہ اس کی صلی خرض حضرت موسیٰ کی دعوت کو رد کرنا تھا۔ پونکہ حضرت موسیٰ ایک ایسے اللہ کی طرف بُلا ہے تھے جو عرف فوق اللفطري معنی ہی میں مبعوث نہیں ہے بلکہ سیاسی و تمدنی معنی میں امر و بنی کا مالک اور اقتدار اعلیٰ کا حامل بھی ہے اس لیے اس نے اپنی قوم سے کہا کہ تمھارا ایسا اللہ تو میرے سوا کوئی نہیں ہے، اور حضرت موسیٰ کو دھمکی دی کہ اس معنی میں میرے سوا کسی کو اللہ بناؤ گے تو جیل کی ہوا کھاؤ گے۔

نیز قرآن کی ان آیات سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے، اور تاریخ و اثمار قدیمیہ سے اس کی تصدیق ہوتی ہے کہ

لہ بعض مفسرین نے محض اس مفروضہ پر کہ فرعون خود اہل العالمین ہونے کا دعویٰ رکھتا تھا، سورہ اعراف کی مذکورہ متن آیت میں الہتک کی قرأت اختیار کی ہے اور الہتہ کو معنی عبادت لیا ہے، یعنی ان کی قرأت کے مطابق آیت کا ترجمہ یوں ہو گا لہ آپ کو اور آپ کی جہادت کو حپڑ دے۔ لیکن اول تو یہ قرأت شاذ ہے اور معروف قرأت کے خلاف ہے، دوسرے وہ مفروضہ ہی سرے سے ہے جس پر یہ قرأت اختیار کی گئی ہے، تیسرا سے الہتہ کے معنی عبادت کے علاوہ مسیودہ یادیوں کے بھی ہو سکتے ہیں۔ سوچ کے لیے عرب چاہیتے ہیں الہتہ ہی لفظ استعمال ہوتا تھا اور یہ معلوم ہے کہ بالعموم ہم صرف یہ کا صنیع کریں۔

فراعن نہ سمجھ سلطنت مطلقاً (Absolute sovereignty) کے معنی نہ تھے بلکہ دیوتا میں سے اپنا شرستہ جو کہ ایک طرح کی قدرت کا بھی دخوی رکھتے تھے تاکہ رعایا کے قلب درج پر ان کی گرفت خوب مفبوض ہو جائے۔ اس معاملہ میں تہماز فرعون نہیں ہیں، دینا کے اکثر ملکوں میں شاہی خاندانوں نے یہاںی حاکمیت کے علاوہ فوق الفطری الوہیت و ربوبیت میں بھی کم و بیش حصہ بٹانے کی کوشش کی ہے اور ربوبیت کے لیے لازم کیا ہے کہ وہ ان کے آگے عبودیت کے پکھنے پکھ مراسم ادا کرے۔ لیکن دراصل یہ حفظ ایک ضمیمی چیز ہے۔ اصل مقصد یہاںی حاکمیت کا اتحکام ہوتا ہے اور اس کے لیے فوق الفطری الوہیت کا دعویٰ حفظ ایک تدبیر کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ اسی لیے مصر میں اور دوسرے جاہلیت پرست ملکوں میں بھی ہمیشہ یہاںی زوال کے ساتھ ہی شاہی خاندانوں کی الوہیت بھی ختم ہوتی رہی ہے، اور تخت جس کے پاس گیا ہے الوہیت بھی اسی کی طرف منتقل ہوتی چلی گئی ہے۔

(۳) فرعون کا اصلی دعویٰ فوق الفطری خدائی کا نہیں بلکہ یہاںی خدائی کا تھا۔ وہ ربوبیت کے تیرے سے چوتھے اور پانچویں منی کے لحاظ سے کہتا تھا کہ میں عزیزین مصرا و اس کے باشندوں کا رب علی (Over lord) ہوں، اس ملک اور اس کے تمام وسائل و ذرائع کا مالک ہوں یہاں کی حاکمیت مطلقاً تھی مجھ ہی کو پہنچتا ہے یہاں کے تدن و اجتماع کی اساس میری مرکزی شخصیت ہے، اور یہاں قانون میرے سوا کسی دوکانہ چلے گا۔ قرآن کے الفاظ میں اس کے دعوے کی بنیاد یہ تھی:

اور فرعون نے اپنی قوم میں منادی کی کہ اے قوم! کیا میں ملک مصرا کا مالک نہیں ہوں اور یہ دریا میرے ماتحت نہیں بہتے ہیں؟ کیا تم دیکھتے نہیں ہو؟۔	وَنَادَىٰ فِرْعَأُونَ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَقُولُمْ الَّيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ أَكْلَنَهَا سَرْجِرِي مِنْ سَخِيٍّ أَفَلَا تَبْصِرُوْنَ (الزخرف - ۵)
---	---

یہ وہی بنیاد تھی جس پر فرد کا دعوائے ربوبیت بنی تھاد حجاج ابراہیم فی را پڑھے آن اتنہ  
 اللہُ الْمُلْكُ، اور اسی بنیاد پر حضرت یوسف کا ہم عصر فرعون بھی اپنے اہل ملک کارب بنہا ہوا تھا۔

(۲) حضرت ہوئی کی دعوت، جس پر فرعون و آل فرعون سے ان کا جھگڑا تھا، دلacz یہ تھی کہ اللہ رب العالمین کے ہوا کبھی معنی میں بھی کوئی دوسرے اہم اور رب نہیں ہے، وہی تہنا فوق النظری معنی میں بھی اللہ اور رب ہے، اور یہ اسلامی و اجتماعی معنی میں بھی۔ پرستش بھی اُسی کی ہو، بندگی و اطاعت بھی اسی کی، اور پیرودی قانون بھی اسی کی نیز یہ کہ صریح نشانیوں کے ماتھے اس نے مجھے اپنا نمائندہ مقرر کیا ہے، میرے ذریعہ سے وہ اپنے امر و نبی کے حکام دے گا، لہذا اس کے بندوں کی عنان آتھا رکھا رہے ہا تھے میں نہیں، میرے ہاتھیں ہوئی چاہیے۔ اسی بنابر فرعون اور اس کے ایمان حکومت بار بار کہتے تھے کہ یہ دونوں بھائی ہمیں زین سے بے دخل کر کے خود قابض ہونا چاہتے ہیں اور ہمارے ملک کے نظام مذہب تمدن کو مٹا کر اپنا نظام قائم کرنے کے درپی ہیں:-

ہم نے موسیٰ کو اپنی آیات اور صریح نشان ماموریت کے ساتھ فرعون اور اس کے بردار این قوم کی طرف بھیجا تھا اگر ان لوگوں نے فرعون کے امر کی پیرودی کی حالانکہ فرعون کا

وَلَقَدْ أَسْرَ سَلْتَنَا مُوسَىٰ بِإِيمَانِهِ مُسْلِمِينَ  
مُّبَيِّنِ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَوِّئِهِ فَأَتَبْعَاهُ مُرْفَعِ فِرْعَوْنَ  
وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ۔ (بُعد۔ ۹)

امر راستی پر نہ تھا۔

ہم نے ان سے پہلے فرعون کی قوم کو آزادی میں دالا تھا۔ ایک معزز رسول اُنکے پاس آیا اور اس نے کہا کہ اللہ کے بندوں کو میرے حوالے کرو، میں تھماں سے یہی امانت دار رسول ہوں، اور اللہ کے مقابلہ میں برکشی نہ کرو، میں تھماں سے سامنے

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَ  
جَاءُهُمْ هُنْدُرَ سُولٌ كَمَرْيَعَانَ أَدْرَأَ إِلَيْهِ عِبَادَ  
اللَّهِ إِلَيْهِ لَكَمْرَسَ سُولٌ أَمِيْنَ وَأَنَّ لَأَتَعْلُمُ  
عَلَى اللَّهِ إِلَيْهِ أَتِيَ كُمْرَسَ مُسْلِمِينَ (الغافر۔ ۷)

صریح نشان ماموریت پیش کرتا ہوں۔

(لے اہل مکہ) ہم نے تھاری طرف ایک رسول بھیجا ہی و تم پر گواہی دینے والا ہے، اسی طرح جیسے ہم نے فرعون کی طرف ایک رسول

إِنَّا أَسْرَ سَلْتَنَا إِلَيْكُمْ سَمُوَّا لَشَاهِدًا  
عَلَيْكُمْ كَمَّا أَسْرَ سَلْتَنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ سَرْسُوَّا  
فَعَصَمَ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَلَخَذَنَا مَهْلَكَةً مُؤْلَدًا  
(المزمار۔ ۱)

فرعون نے کہا اے موسیٰ را اگر تم نہ دیوتاؤں کو رب مانتے ہونہ شای خاندان کو) تو آخر تھا را رب کون؟ موسیٰ نے جواب دیا یہاں سبھی ہے جس نے ہر چیز کو اس کی مخصوص ساخت عطا کی پھر

قالَ فَمَنْ شَرِيكُمَا يَمُوسَىٰ قَالَ رَبُّنَا  
الَّذِي أَعْطَنِي مُكْلَلَ شَيْئٍ خَلْقَهُ شُرَّهَدَى  
(ظہ - ۳)

اُسے اس کے کام کرنے کا طریقہ بتایا۔

فرعون نے کہا اور یہ رب العالمین کیا ہے ہم موسیٰ نے جواب دیا زین و آسمان اور ہر اس چیز کا رب جوان کے درمیان ہے اگر تم لقین کرنے والے ہو، فرعون اپنے گرد پیش کے لوگوں سے بولا سنتے ہو، موسیٰ نے کہا تم نہار رب بھی اور تم تھا مجھے گذشت آبا و اجداد کا بھی فرعون بولا تھا رے یہ رسول صاحب جو تم تھاری طرف بھیج گئے ہیں بالکل ہی پاگل ہیں۔ موسیٰ نے کہا شتر اور مغرب اور ہر اس چیز کا رب جوان کے درمیان ہے، اگر تم کچھ عقل دلکھتے ہو۔ اس پر فرعون بول اٹھا کہ اگر میرے سواتو نے

قالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ؟  
قالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ۔ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَكَانْتُمْ  
قَالَ رَبِّكُمْ وَرَبِّيْتُ أَبْيَانِكُمْ وَأَكَلِمْتُ  
رَسُولَكُمُ الَّذِي أُسْرِيْلَ إِلَيْكُمْ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِهِ۔ قَالَ  
رَبِّكُمُ الْمُشْرِقُ وَالْمُغْرِبُ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْقِلُوْنَ۔ قَالَ لَئِنِّي أَنْخَذْتُ إِلَيْهِمْ  
كَجْلَانِكَ مِنَ الْمُسْجُونِينَ (الشرام - ۱)  
کسی کو اذ بنا یا تو میں تجھے قیدیوں میں شامل کر دیں گا۔

قالَ أَجْعَلْنَا لِنُحْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِرِّ  
يَمُوسَىٰ (ظہ - ۳)

فرعون نے کہا کہ اے موسیٰ بکھا تو اس لیے آیا ہے کہ اپنے جادو کے نور سے ہم کو ہماری زمین سے بے دخل کر دے؟ اور فرعون نے کہا پھوڑ د مجھ کہ میں موسیٰ کو قتل کر دوں۔ اور وہ اپنے رب کو مدد کے لیے پکار دیکھے۔ مجھے خطرہ ہے کہ وہ تمہارے دین کو مدل دائے گا یا ملک میں فساد برپا کرے گا۔

انھوں نے کہا کہ یہ دونوں توجادوں گھریں، چاہتے ہیں کہ اپنے

وَقَالَ فِرْعَوْنُ وَلِمَنْ ذُرْقِيْتِيْ أَقْتُلُ مُوسَىٰ  
وَلَيَدْعُ بِحَرَبَتِهِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ  
دِينَكُمْ وَأَنْ يُنْهِيَ فِي الْأَرْضِ الْفَتَادَ  
وَلَلَّوْمَنَ - ۳  
قالُوا إِنْ هَذَا إِنْ سَحْرٌ إِنْ يُرِيدُنَ

جادو کے زور سے تم کو تمہاری زمین سے بے دخل کر دیں اور  
تمہارے مشائی طریق زندگی کو مشادیں۔

أَنْ يُئْخِرَ حَاجَةً مِّنْ أَسْرِ ضَيْكٍ بِسْجُرٍ هِمَاءٌ  
يَدْهَبَا بِطَرِيقٍ يُقْتَكُرُ الْمُتَلِّى (ظہر - ۳)

ان تمام آیات کو ترتیب وارد یکھنے سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ ربوہت کے باب میں وہی  
ایک گمراہی جواب ابتداء سے دنیا کی مختلف قوموں میں چلی آرہی تھی، ارض نیل میں بھی ساری ظلمت سی کی  
تھی، اور وہی ایک عوت جواب ابتداء سے تمام انبیاء دیتے چلے آئے ہے تھے، ہوسی دہارون علیہما السلام بھی اسی کی  
طرف بلاتے تھے۔ (باتی)

## ہمارا کتب خانہ

اسلام کا نظریہ سیاسی، قیمت ایک عدد تین آنے (دو)  
اسلامی حکومت کی طرح قائم ہوتی ہی: قیمت ایک دین آنے۔  
اسلام اور جاہلیت: قیمت ایک عدد تین آنے (دو)  
نیا نظام تعلیم: قیمت ایک عدد تین آنے (دو)  
تجدید و ایضا رین: قیمت ایک عدد آٹھ آنے (دو)  
ایک ہم استفتار: قیمت ایک عدد ایک آنے (دو)  
سیرت سلسلہ احمد شہید: طبع جدید قیمت بے جلد دو روپے۔ مجلد (دھما)  
الفرقان شاواں ای اللہ نمبر: طبع جدید قیمت بے جلد دو روپے۔ مجلد (دھما)  
ترجمان القرآن حقوق الزہین نمبر: قیمت دو روپے (دھما)  
ہمارے بنی کے صحابہ: قیمت آٹھ آنے (دو)

اپناء فی الاسلام: قیمت بے جلد چار روپے۔ مجلد پانچ روپے  
رسالہ دینیات (اردو) قیمت بے جلد بارہ آنے۔ مجلد ایک روپیہ  
سیاسی کشکش: حصہ دو، قیمت بے جلد آٹھ آنے (دو)  
سیاسی کشکش: حصہ دو، قیمت بے جلد ایک روپیہ ٹھانے (رعی)  
سیاسی کشکش: حصہ سوم قیمت بے جلد ایک روپیہ (رعی)  
مسئلہ قومیت: قیمت بے جلد ایک روپیہ دعی  
تیقیحات: قیمت بے جلد ایک روپیہ آٹھ آنے۔ مجلد دو روپے۔  
پردہ: قیمت بے جلد ایک روپیہ آٹھ آنے۔ مجلد دو روپے  
خطبیات: قیمت بے جلد ایک روپیہ آٹھ آنے۔ مجلد دو روپے  
سلامتی کارستہ: قیمت ایک عدد تین آنے (دو)

**دفتر رسالہ ترجمان القرآن۔ لا ہو**